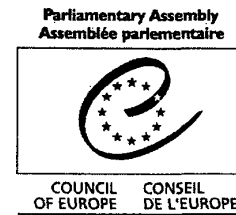


Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire



EN06PV 15

AS (2006) PV 15
Edition provisoire

2006 ORDINARY SESSION

(Second part)

FIFTEENTH SITTING

Thursday 13 April 2006 at 2 p.m.

MINUTES OF PROCEEDINGS

Mr Jean-Charles Gardetto, a Vice-President of the Assembly, took the Chair at 2.00 p.m.

1. MINUTES

The minutes of the thirteenth sitting were agreed to.

2. ATTENDANCE REGISTER

The names of the Representatives, Substitutes and Observers who signed the attendance register are given in the Appendix.

3. REFUGEES AND DISPLACED PERSONS IN ARMENIA, AZERBAIJAN AND GEORGIA

The Report of the Committee on Migration, Refugees and Population on refugees and displaced persons in Armenia, Azerbaijan and Georgia (Doc. 10835) was presented by Mr Boriss Cilevičs, Rapporteur.

The debate was opened.

Speakers: M. Andreas Gross, Mme Rosmarie Zapfl-Helbling, Mrs Helena Bargholtz, Mr Robert Walter, Mr Leo Platvoet, Mr Samad Seyidov, Mr Tigran Torosyan, Mrs Elene Tevdoradze.

The list of speakers was interrupted.

The text of the remaining speeches could be printed with the Official Report.

Mr Boriss Cilevičs, Rapporteur of the Committee on Migration, Refugees and Population, and Mrs Ruth-Gaby Vermot-Mangold on behalf Chairperson of the Committee on Migration, Refugees and Population replied to the debate.

The debate was closed.

The President announced that the amendments to the draft resolution would be taken in the following order: Nos. 1, 17, 18, 2, 3, 34, 4, 19, 20, 5, 6, 21, 7 to 9, 22, 26, 23 to 25, 10, 33, 11, 27, 12, 35, 28 to 32 and 13 to 16.

An amendment (No. 1) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, at the end of paragraph 4, add the following sentence:

"Nevertheless, security concerns still prevail in both South Ossetia and Abkhazia and there is still much to be done to increase confidence and to create preconditions for large-scale voluntary returns."

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Mr René van der Linden, President of the Assembly, took the chair in place of Mr Jean-Charles Gardetto.

Another amendment (No. 17) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 5, after the words "displaced persons", insert the following words: "as well as to local people".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 18) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, replace paragraph 7 with the following paragraph:

"Enabling refugees and displaced persons to return to the regions from which they came remains one of the main objectives of conflict settlement."

An oral sub-amendment to the amendment was proposed by Mr Tigran Torosyan, after the word "return", to insert the word, "voluntarily".

The President declared that the oral sub-amendment met the criteria of Rule 34.6.

Speakers: Mr Tigran Torosyan, Ms Gultakin Hajiyeva.

The oral sub-amendment was agreed to.

Speaker: Mr Boriss Cilevičs.

The amendment, as amended, was agreed to.

Another amendment (No. 2) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 7, after the words "Without a", insert the following word: "peaceful".

This amendment fell as a result of amendment No. 18 being agreed to.

Another amendment (No. 3) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 7, after the word "conflict", insert the following words: ", as well as the other conflicts in the region" .

This amendment fell as a result of amendment No. 18 being agreed to.

Another amendment (No. 34) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Aydin Abbasov, Mr Akram Abdullayev, Ms Aynur Guliyeva, Ms Ganira Pashayeva, in the draft resolution, at the beginning of paragraph 8, insert the following sentence:

"The Assembly calls on the three countries to bring their legislation into compliance with the Geneva Convention relating to the Status of Refugees, the European Convention on Nationality and the UN Convention on the Reduction of Statelessness by fully implementing their provisions."

The President announced that the text of the amendment would be moved to the end of paragraph 12.3 if it was agreed to.

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 4) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 8, replace the words "the three countries" with the following words: "Azerbaijan, Armenia and, to a lesser extent, Georgia."

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 19) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açikgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 8, after the words "programmes for the", insert the following word: "temporary".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 20) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açikgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 8, after the words "displaced persons", insert the following words: "until their return to their places of origin".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 5) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 9, after the word "infrastructure", insert the following words: ", especially of collective centres or areas hosting larger numbers of displaced persons,".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 6) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 10, replace the word "emergency" with the word: "humanitarian".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 21) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açikgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 11.1, after the word "refugees", insert the following words: ", including those who have obtained citizenship,".

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Tigran Torosyan.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 7) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, at the end of paragraph 11.1, add the following words: ", while ensuring that financial resources are allocated to support initiatives regarding the protection of human rights and reconciliation efforts in these three countries".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 8) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Kimmo Sasi, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 11.2, delete the word "emergency".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 9) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, at the end of paragraph 11.2, add the following words: ", while working on more medium- and long-term solutions to improve the living conditions, self-reliance and integration of the displaced".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 22) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, in paragraph 11.3, delete the words "maintain the entire region in a state of chronic under-development, apart from a few areas that are less directly affected" and insert the following words: "impede the development of the entire region".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 26) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, before paragraph 12.1, add the following sub-paragraph:

"to focus all their efforts on finding a peaceful settlement of the conflicts in the region with a view to the return of all displaced persons to their places of origin, safely and with dignity;"

An oral sub-amendment to the amendment was proposed by Mr Boriss Cilevičs, replace the words, "the return of all" with the following words, "creating conditions for the voluntary return of refugees and".

The President declared that the oral sub-amendment met the criteria of Rule 34.6.

Speakers: Mr Boriss Cilevičs, Ms Gultakin Hajiyeva.

The oral sub-amendment was agreed to.

Speakers: Mr Boriss Cilevičs, Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment, as amended was agreed to.

Another amendment (No. 23) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.1, delete the following words: "and displaced persons".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 24) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.1, after the words "but not in", insert the following words: "the".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 25) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Aydin Abbasov, Mr Rafael Huseynov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.1, replace the word "territory" with the following word: "territories".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 10) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, at the end of paragraph 12.1, add the following words: ", which, for Georgia, includes strengthening and adopting clear policies and related measures for the local integration of refugees as well as IDPs".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 33) was proposed by Mr Tigran Torosyan, Mrs Ewa Tomaszewska, Mr Tadeusz Wita, Mr Karol Karski, Mr Zbigniew Rau, Mr Krzysztof Bosak, Mr Emanuelis Zingeris, Baroness Gloria Hooper, Mr Toomas Alatalu, Mr Stepan Demirchyan, Mr Armen Rustamyan, in the draft resolution, after paragraph 12.1, insert the following sub-paragraph:

"to refrain from the use of refugees and displaced persons for political aims;"

Speakers: Mr Tigran Torosyan, Ms Gultakin Hajiyeva,

An oral sub-amendment to the amendment was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, insert after "displaced person", the words, "as well as the fact of occupation of territories".

The President declared that the oral sub-amendment met the criteria of Rule 34.6.

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Boriss Cilevičs, Mr Tigran Torosyan, Mrs Ruth-Gaby Vermot-Mangold.

The oral sub-amendment was not agreed to.

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 11) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, replace paragraph 12.3 with the following sub-paragraph: "to co-ordinate better the efforts of the international and non-governmental organisations on the ground in alignment with governmental policies and development plans;"

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 27) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, delete paragraph 12.6.

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 12) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, paragraph 12.6, after the word "refugee", insert the following words: "and IDP".

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 35) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Aydin Abbasov, Mr Akram Abdullayev, Ms Aynur Guliyeva, Ms Ganira Pashayeva, in the draft resolution, paragraph 12.6, delete the following words: "and development policies".

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Boriss Cilevičs.

The amendment was not agreed to.

Another amendment (No. 28) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Aydin Abbasov, Mr Akram Abdullayev, Ms Aynur Guliyeva, Ms Ganira Pashayeva, in the draft resolution, replace paragraph 12.7 by the following sub-paragraph:

"to look for possibilities to step up inter-regional dialogue by introducing confidence building measures and arranging regular consultations about solutions to the specific problems of refugees and displaced persons;"

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Boriss Cilevičs.

The amendment was not agreed to.

Another amendment (No. 29) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.9, after the words "descendants of refugees", delete the words "and displaced persons".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 30) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.9, delete the words ", so as to facilitate their local integration".

Speaker: Ms Gultakin Hajiyeva.

The amendment was withdrawn.

Another amendment (No. 31) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.10, delete the words "and seeking to make an objective estimate of the actual number of people who could and would be willing to return initially".

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Boriss Cilevičs.

The amendment was not agreed to.

Another amendment (No. 32) was proposed by Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Ali Riza Gülçiçek, Mr Ruhi Açıkgöz, Mr Murat Mercan, Mr Samad Seyidov, Mr Rafael Huseynov, Mr Aydin Abbasov, Mrs Elmira Akhundova, in the draft resolution, paragraph 12.12, delete the following words: "and to facilitate the return of identity documents and the restitution of property in particular, making use of the experience of handling similar problems in the Balkans".

Speakers: Ms Gultakin Hajiyeva, Mr Boriss Cilevičs.

The amendment was not agreed to.

Another amendment (No. 13) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, delete paragraph 12.13.

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 14) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, after paragraph 12.13, add the following paragraph:

"The Assembly calls on Georgia to grant a more durable status to recognised refugees, including Chechen refugees, to provide them with greater certainty about their future and to facilitate their local integration."

Speaker: Mr Leo Platvoet.

The amendment was agreed to.

Another amendment (No. 15) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, after paragraph 12.13, add the following paragraph:

"The Assembly calls on Azerbaijan to adopt legislation to provide subsidiary protection to displaced persons fleeing war situations or to refugees, who do not have access to the asylum procedure."

An oral sub-amendment to the amendment was proposed by Mr Boriss Cilevičs, to replace the word, "refugees" with the following words, "persons in need of international protection".

The President declared that the oral sub-amendment met the criteria of Rule 34.6.

Speakers: Mr Boriss Cilevičs, Mr Leo Platvoet.

The oral sub-amendment was agreed to.

The amendment, as amended, was agreed to.

Another amendment (No. 16) was proposed by Mr Leo Platvoet, Mr Michael Hagberg, Mr Morten Østergaard, Mr Tiny Kox, Mr Rune Lund, in the draft resolution, after paragraph 12.13, add the following paragraph:

"The Assembly welcomes the full implementation of the 1999 Refugee Law by Armenia, providing for a complementary form of protection, and encourages legislative plans to extend the definition of refugee in law to include all persons in need of international protection."

The amendment was agreed to.

Speaker (on a point of order): Mr François Rochebloine

The Assembly agreed to the draft resolution, as amended, contained in Doc. 10835 (*Resolution 1497 (2006)*).

4. END OF THE PART-SESSION

The President announced that the third part of the 2006 Ordinary Session would be held from 26 to 30 June 2006 and declared the second part of the 2006 Ordinary Session of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe closed.

The second part of the 2006 Ordinary Session was closed at 3.20 p.m.

APPENDIX

Representatives or Substitutes who signed the Attendance Register in accordance with Rule 11.2 of the Rules of Procedure. The names of Substitutes who replaced absent Representatives are printed in small letters. The names of those who were absent or apologised for absence are followed by an asterisk.

AÇIKGÖZ, Ruhi
 ADAM, Ulrich*
 AGRAMUNT, Pedro*
 AHLQVIST, Birgitta
 ALITI, Rafis*
 ANDRÉ, René*
 ARIAS, Migue*
 ÁRMANNSSON, Birgir*
 ARNAUT, José Luis
 ARRIGO, Robert*
 ARZILLI, Giuseppe*
 ATEŞ, Abdülkadir
 AYDIN, Hüseyin-Kenan*
 AZZOLINI, Claudio*
 BADRÉ, Denis*
 BANAC, Ivo*
 BARGHOLTZ, Helena
 BARNETT, Doris*
 BARTUMEU CASSANY, Jaume*
 BATET, Meritxell*
 BECERRIL, Soledad*
 BEMELMANS-VIDEC, Marie-Louise*
 BENDER, Ryszard*
 BENEŠ, Miroslav*
 BERCEANU, Radu-Mircea*
 BERDZENISHVILI, Levan*
 BÉRZINŠ, Andris
 BIANCO, Gerardo*
 BIBERAJ, Aleksander*
 BİLGEHAN, Gülsün*
 BJØRNSTAD, Vidar*
 BOCCHINO, Italo*
 BOKERIA, Giorgi/Kalandadzé, Nino
 BONDARENKO, Olena*
 Van den BRANDE, Luc
 BRAUN, Márton*
 BREEN, Patrick*
 BRESTENSKÁ, Beáta*
 BROSBØL, Kirsten*
 BURLISON, Lord*
 ÇAVUŞOĞLU, Mevlüt
 CEBECİ, Erol Aslan*
 CHIKHRADZE, Pikria
 CHOPE, Christopher*
 CHRISTMAS-MØLLER, Pia*
 CHRISTODOULIDES, Doros*
 CILEVIČS, Boriss
 CIRCENE, Ingrida*
 CLIVETI, Minodora*
 COLLAVINI, Manlio*
 COLOMBIER, Georges*
 CONTESTABILE, Domenico*
 CORTAJARENA, Elvira*
 COSARCIUC, Valeriu
 COŞKUNOĞLU, Osman*
 CSÁKY, András*
 CUBREACOV, Vlad*
 CZINEGE, Imre*
 DAVERN, Noel*
 DEBONO GRECH, Joseph*
 DEES, Dirk
 DEITTERT, Hubert*
 DEMIRCHYAN, Stepan*
 DEVÍNSKY, Ferdinand*
 DIACOV, Dumitru/Țulea, Oleg
 DONABAUER, Karl*
 DROMBERG, Kaarina*
 DURRIEU, Josette*
 DZHABRAILOV, Umar*
 ELO, Mikko*
 EÖRSI, Mátyás*
 ERR, Lydie*
 ETHERINGTON, Bill*
 EVIN, Claude*
 EXNER, Václav*
 EYMER, Anke*
 FARKAS, Iván*
 FARRÉ SANTURÉ, Joan Albert*
 FEDOROV, Valery*
 FENECHIU, Relu*
 FERNÁNDEZ SORIANO, María Emelina*
 FILIPIOVÁ, Daniela*
 FLYNN, Paul
 FOSS, Per-Kristian*
 FRIMANNSDÓTTIR, Margrét*
 FRUNDA, György*
 GABURRO, Giuseppe*
 GACEK, Urszula*
 GARDETTO, Jean-Charles
 GASÓLIBA, Carles*
 GEDEI, József*
 GILMORE, Eamon*
 GIRZYŃSKI, Zbigniew*
 GJUL, Gunn Karin*
 GLÁVAN, Stefan*
 GLESENER, Marcel
 GOERENS, Charles*
 GOLDBERG, Pierre*
 GORIS, Stef*
 GRACHEV, Vladimir*
 GREBENNIKOV, Valery*
 GRIGNON, Francis*
 GROSS, Andreas
 GRZYB, Andrzej*
 GÜLÇİÇEK, Ali Rıza*
 GUNNARSSON, Kristinn H.*
 GUSENBAUER, Alfred*
 HADŽIAHMETOVIĆ, Azra*
 HAGBERG, Michael/Einarsson, Mats
 HAIBACH, Holger*
 HAJIYEVA, Gultakin
 HANCOCK, Michael*
 HENRY, Jean-Pol*
 HERKEL, Andres*
 HIMMER, Harald*
 HLADIY, Mykhailo*

HÖFER, Gerd*
 HÖGMARK, Anders G./Lindblad, Göran
 HOOPER, Gloria*
 HÖRSTER, Joachim*
 HURSKAINEN, Sinikka*
 HUSEYNOV, Ali/Abbasov, Aydin
 HUSEYNOV, Rafael
 IANNUZZI, Raffaele*
 ILAŞCU, Ilie*
 ILICALI, Mustafa*
 İNCEKARA, Halide*
 INNOCENTI, Renzo*
 ISLAMI, Kastriot*
 IVANOV, Ivan*
 IVANOV, Sergei*
 IVANOVSKI, Igor*
 IWŃSKI, Tadeusz*
 JACOBSEN, Bjørn*
 JAHIĆ, Elmir*
 JAŘAB, Josef*
 JÁUREGUI, Ramón*
 JAZŁOWIECKA, Danuta*
 JUNG, Armand*
 JURGENS, Erik*
 KAIKKONEN, Antti*
 KALANOVIĆ, Verica
 KALEZIĆ, Ivan*
 KARAPETYAN, Karen/Naghdalyan, Hermine
 KARPOV, Oleksandr*
 KARSKI, Karol
 KATSELI, Eleonora*
 KIRILOV, Evgeni*
 KLYMPUSH, Orest*
 KNIGHT OF COLLINGTREE, Jill*
 KOROBENNIKOV, Anatoliy
 KOSACHEV, Konstantin*
 KOSTENKO, Yuriy*
 KOSTYNUK, Bohdan*
 KOVALEV, Nikolay/Oskina, Vera
 KOVALEV, Yuri/Panteleev, Oleg
 KRSTEVSKI, Zoran*
 KUCHEIDA, Jean-Pierre*
 KUCLER-DOLINAR, Mojca*
 LACHNIT, Petr*
 LALOY, Marie-José*
 LAMBERT, Geert*
 LANDRAIN, Édouard*
 LAUKKANEN, Markku*
 LAVTIŽAR-BEBLER, Darja*
 LEGENDRE, Jacques
 LEIBRECHT, Harald*
 LEPPER, Andrzej*
 LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER,
 Sabine*
 van der LINDEN, René/Platvoet, Leo
 LINTNER, Eduard*
 LLOYD, Tony
 LOBKOWICZ, Jaroslav*
 LOUTFI, Younal*
 MALINS, Humfrey*
 MANZELLA, Andrea*
 MARGELOV, Mikhail*
 MARKOWSKI, Tomasz*
 MARQUET, Bernard*
 MARTINS, Alberto*
 MARTY, Dick*
 MASI, Tito*
 MASSERET, Jean-Pierre*
 MATUŠIĆ, Frano*
 McCAFFERTY, Chris*
 MEALE, Alan*
 MELČÁK, Miloš
 MELNIKOV, Ivan*
 de MELO, Maria Manuela*
 MENDES BOTA, José
 MERCAN, Murat
 MESSERSCHMIDT, Morten*
 MIĆUNOVIĆ, Dragoljub*
 MIGNON, Jean-Claude*
 MIHKELSON, Marko*
 MIKHAILOVA, Nadezhda*
 MIKUTIENĖ, Dangutė*
 MILIĆEVIĆ, Ljiljana*
 MILO, Paskal*
 MILOJEVIĆ, Goran*
 MIMICA, Neven*
 MOKRY, Vladimir*
 MONFILS, Philippe*
 MOTA AMARAL, João Bosco*
 MULAS, Giuseppe*
 NACHBAR, Philippe*
 NAKASHIDZĚ, Nino
 NARO, Giuseppe*
 NAROCHNITSKAYA, Natalia*
 NEGELE, Gebhard
 NĚMETH, Zsolt*
 NIJS, Annette*
 NIKOLIĆ, Tomislav*
 NIKOLOPOULOS, Nikolaos*
 OCCHETTO, Achille*
 O'HARA, Edward*
 OHLSSON, Carina*
 ÖHMAN, Conny*
 OLIYNYK, Boris*
 ØSTERGAARD, Morten*
 ÖZAL, İbrahim*
 PADILLA, Julio*
 PANGALOS, Theodoros*
 PAPADIMITRIOU, Elsa*
 PASHAYEVA, Ganira*
 PERNASKA, Lajla*
 POSTOICO, Maria
 POTRATA, Majda*
 POURGOURIDES, Christos*
 PREDA, Cezar Florin*
 PROVERA, Fiorello*
 PUCHE, Gabino*
 de PUIG, Lluís Maria*
 PULLICINO ORLANDO, Jeffrey*
 PUPOVAC, Milorad*
 PYSARENKO, Anatoliy*
 QUESADA, Adoración*
 RAGUŽ, Martin*
 RAKHANSKY, Anatoliy*
 RAU, Zbigniew*
 REIMANN, Maximilian*
 REYMANN, Marc
 RIESTER, Walter*

RIGONI, Andrea*
 RIVOLTA, Dario*
 ROCHEBLOINE, François
 ROSEIRA, Maria de Belém*
 RUPPRECHT, Marlene*
 RUSSELL-JOHNSTON, Russel*
 RUSTAMYAN, Armen
 RUŽIĆ, Branko*
 RUZZANTE, Piero*
 RYBAK, Volodymyr*
 ŠAMI, Zoran*
 SCHIEDER, Peter
 SCHMIED, Walter
 SCHMITT, Ingo*
 SCHNEIDER, André*
 SCHREINER, Bernard
 SEVERIN, Adrian*
 SEVERINSEN, Hanne
 SEYIDOV, Samad
 SHARANDIN, Yuri*
 ŠILEIKIS, Gintaras/Jakavonis, Gediminas
 SKANDALAKIS, Panagiotis*
 SLUTSKY, Leonid/Smirnova, Svetlana
 SMITH, Geraldine*
 SOBECKA, Anna*
 SPINDELEGGER, Michael*
 STĂNOIU, Rodica Mihaela*
 STANTCHEVA, Darinka*
 STATI, Sergiu*
 STEENBLOCK, Rainer
 STRÄSSER, Christoph*
 SUDARENKOV, Valeriy*
 SYMONENKO, Petro*
 SZABÓ, Zoltán*
 TEKELİOĞLU, Mehmet*
 TEVDORADZE, Elene
 TIMMERMANS, Frans*
 TKÁČ, Vojtech*
 TOMLINSON, John*
 TOROSYAN, Tigran
 ULRICH, Alexander*
 URBÁNI, Milan*
 VAKSDAL, Øyvind*
 VARVITSIOTIS, Miltiadis*
 VERA JARDIM, José*
 VERMOT-MANGOLD, Ruth-Gaby*
 VÉSAITÉ, Biruté*
 VIS, Rudi*
 VOSGANIAN, Varujan*
 VRETTOS, Konstantinos*
 WALTER, Robert
 WILLE, Paul*
 WILSHIRE, David*
 van WINSEN, Bart*
 WODARG, Wolfgang*
 WOHLWEND, Renate/Frommelt, Doris
 WRIGHT, G.V.*
 WURM, Gisela*
 YOTOVA, Iliana*
 ZACCHERA, Marco*
 ZAPFL-HELBLING, Rosmarie
 ZAREMBA, Krzysztof*
 ZAVGAYEV, Akhmar*
 ZHEVAGO, Kostyantyn*

ZHIRINOVSKY, Vladimir*
 ZINGERIS, Emanuelis*
 ZIUGANOV, Guennady*
 ŽIŽIĆ, Zoran*
 de ZULUETA, Tana*
 ŽUŽUL, Miomir*
 Vacant seat AZE*
 Vacant seat CY*

ALSO PRESENT

Representatives and Substitutes not authorised to vote:

ANNEMANS, Gerolf
 LIBICKI, Jan
 van OVERMEIRE, Karim

Special Guest

-

Observer

MILNE, Lorna

Others

-